

	
	
SENNHEISER	
	
SL Headmic 1	Sicherheitshinweise & Herstellerklärungen
Model:	SL Headmic 1 SL Headmic 1-4 SL Headmic 1-4 NC
	Safety Instructions & Manufacturer declarations
	Consignes de sécurité & Déclarations du fabricant
	Indicazioni di sicurezza & Dichiarazioni del costruttore
	Instrucciones de seguridad & Declaraciones del fabricante
	Instruções de segurança & Declarações do fabricante
	Veiligheidsvoorschriften & Verklaringen van de fabrikant
	Wskazówki bezpieczeństwa & Deklaracje producenta
	Säkerhetsanvisningar & Tillverkarintyg
	Sikkerhedsanvisninger & Producenterklæring
	Turvallisuusohjeita & Valmistajan vakutukset
	Υποδείξεις ασφαλείας & Δηλώσεις κατασκευαστή
	Güvenlik bilgilieri & Üretici Beyanları
	Инструкция по безопасности & Заявления изготовителя
	安全提示 & 制造商声明
Sennheiser electronic SE & Co. KG	
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany www.sennheiser.com	
Printed in Germany, Publ. 05/24, 587493/A02	

DE	
Wichtige Sicherheitshinweise	
1. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.	
2. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.	
3. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-,Zubehör- und Ersatzteile.	
4. Achtung: Nur einen vollständig trockenen Schutzkorb und Popchutz am Mikrofon montieren. Feuchtigkeit kann zu Störungen oder Schäden in der Kapsel führen.	
5. Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig.	
6. Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.	
7. Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.	
8. Lassen Sie das Produkt auf Umgebungstemperatur akklimatisieren, bevor Sie es einsch alten.	
9. Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.	
10. Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.	

EN	
Important safety instructions	
1. Read these safety instructions and the instruction manual of the product.	
2. Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.	
3. Only use attachments, accessories and spare parts specified by the manufacturer.	
4. Caution: The protective basket and pop shield must be completely dry when you mount them on the microphone. Moisture can cause malfunctions or damage to the capsule.	
5. Do not attempt to open the product housing on your own.	
6. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.	
7. Use the product only under the conditions of use listed in the specifications.	
8. Let the product come to ambient temperature before switching it on.	
9. Do not operate the product if it was damaged during transportation.	
10. Always run cables so that no one can trip over them.	
11. Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.	
12. Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.	
13. Caution: Very high signal levels can damage your hearing and your loudspeakers. Reduce the volume on the connected audio devices before switching on the product; this will also help prevent acoustic feedback.	

FR	
Consignes de sécurité importantes	
1. Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.	
2. Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.	
3. Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant.	
4. Attention: assurez-vous que le dispositif de protection et de protection contre le bruit que vous montez sur le microphone soit parfaitement sec. L'humidité peut en effet provoquer des pannes ou endommager la capsule.	
5. Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit.	
6. Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute.	
7. Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.	
8. Laissez le temps au produit de s'acclimater à la température ambiante avant de l'allumer.	
9. Ne mettez pas le produit en service s'il a été endommagé lors du transport.	
10. Placez toujours les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.	
11. Eloignez du produit et de ses raccordséments tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement.	
12. Pour le nettoyage, n'utilisez ni détergent ni solvant.	
13. Prudence: si le niveau du signal est très élevé, vous pouvez endommager votre audition et vos haut-parleurs! Avant de raccorder le produit, réduisez le volume des appareils de diffusion connectés, en particulier à cause du risque d'effet Larsen.	


IT	
Importanti istruzioni di sicurezza	
1. Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto.	
2. Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.	
3. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore.	
4. Attenzione: montare sul microfono la gabbia di protezione e la protezione contro i rumori "popp" solo se completamente asciutte. L'umidità può causare anomalie o danni alla capsula.	
5. Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa.	
6. Affidare gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere.	
7. Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego indicate nei dati tecnici.	
8. Lasciar acclimatar il prodotto alla temperatura ambiente prima di accenderlo.	
9. Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneggiato durante il trasporto.	
10. Tenere i cavi sempre in modo che nessuna possa incrociarvi.	
11. Posare i liquidi e gli oggetti a condusione elettrica, che non sono necessari al funzionamento, lontani dal prodotto e dai relativi collegamenti.	
12. Per la pulizia non utilizzare solventi o detergenti aggressivi.	
13. Cautela: livelli molto elevati del segnale possono danneggiare l'udito e gli altoparlanti! Prima di collegare il prodotto ridurre il volume nei dispositivi di riproduzione collegati, anche per il rischio del feedback acustico.	

PL	
Wykaz ważnych wskazówek bezpieczeństwa	
1. Przeczytać uważnie wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu.	
2. Zachować te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu. Przekazywać produkty osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi.	
3. Proszę używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dopuszczonych przez producenta.	
4. Uwaga: Na mikrofonie można montować wyłącznie suchy poka filtr lub ochraniacz. Wilgoć może prowadzić do awarii lub uszkodzeń głośników.	
5. Nie używać obudowy produktu samodzielnie.	
6. Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, do srodka produktu dostaną się cieczie lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.	
7. Produkt far endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.	
8. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.	
9. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.	
10. År tilläta kablar så att ingen kan snubbla över dem.	
11. Håll vätskor och elektrisk ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.	
12. Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.	
13. Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och högtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelningsenheter innan produkten används; även på grund av risken för rundgång.	

SE	
Viktiga säkerhetsanvisningar	
1. Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.	
2. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.	
3. Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.	
4. Observera: Skyddsgalleret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.	
5. Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg.	
6. Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkterna måste repareras om den här skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappat i golvet.	
7. Produkten får endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.	
8. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.	
9. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.	
10. År tilläta kablar så att ingen kan snubbla över dem.	
11. Håll vätskor och elektrisk ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.	
12. Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.	
13. Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och högtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelningsenheter innan produkten används; även på grund av risken för rundgång.	

SK	
Korrektt användning	
• Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk.	
• Produkten får användas professionellt.	
• Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.	
• Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.	
• Följ landspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!	

UK	
Garantie	
Sennheiser electronic SE & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.	
Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.	

IN	
Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen	
• WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)	
	
Hinweise zur Entsorgung	
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.	
Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Werkstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.	
Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschlussungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.	
Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.	

IT	
In compliance with the following requirements	
EU: • WEEE Directive (2012/19/UE) UK: • WEEE Regulations (2013)	

Notes on disposal	
The symbol of the crossed-out dumpster on the product, the (rechargeable) battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their service life. For the packaging, follow the regulations in your country for separating waste. Improper disposal of packaging materials can be harmful to your health and the environment.	
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, (rechargeable) batteries (if applicable) and packaging is intended to promote reuse and recycling and to prevent negative impacts on public health and the environment, for example due to hazardous substances contained in these products. At the end of their service life, recycle electrical and electronic equipment and (rechargeable) batteries so that their materials can be reused and to prevent environmental pollution.	
If (rechargeable) batteries can be removed without destroying them, you are obliged to dispose of them separately (see the product's operating instructions for information on how to remove the batteries safely). Be especially careful when handling (rechargeable) batteries containing lithium, as these pose special hazards, such as the risk of fire and/or health risks if button cells are swallowed. Reduce battery waste as much as possible by using longer-life batteries or rechargeable batteries.	
Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner. You may also be able to return electrical or electronic equipment to your distributor, if they are legally required to do so. By disposing of your batteries properly, you are helping to protect public health and the environment.	

EU Declaration of conformity	
• Directive CEM (2014/30/UE) • Directive RoHS (2011/65/UE) Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sennheiser.com/download .	

UK Declaration of conformity	
• EMC Regulations (2016) • RoHS Regulations (2012) Importer: Sennheiser UK Ltd., Pacific House, The Avenue, Globe Park, Marlow Buckinghamshire SL7 1EY, United Kingdom	

EU Declaration of conformity	
• EMC Directive (2014/30/UE) • RoHS Directive (2011/65/UE) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download .	

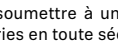
FR	
Consignes de sécurité importantes	
1. Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.	
2. Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.	
3. Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant.	
4. Attention: assurez-vous que le dispositif de protection et de protection contre le bruit que vous montez sur le microphone soit parfaitement sec. L'humidité peut en effet provoquer des pannes ou endommager la capsule.	
5. Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit.	
6. Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute.	
7. Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.	
8. Laissez le temps au produit de s'acclimater à la température ambiante avant de l'allumer.	
9. Ne mettez pas le produit en service s'il a été endommagé lors du transport.	
10. Placez toujours les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.	
11. Eloignez du produit et de ses raccordséments tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement.	
12. Pour le nettoyage, n'utilisez ni détergent ni solvant.	
13. Prudence: si le niveau du signal est très élevé, vous pouvez endommager votre audition et vos haut-parleurs! Avant de raccorder le produit, réduisez le volume des appareils de diffusion connectés, en particulier à cause du risque d'effet Larsen.	

PL	
Wykaz ważnych wskazówek bezpieczeństwa	
1. Przeczytać uważnie wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu.	
2. Zachować te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu. Przekazywać produkty osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi.	
3. Proszę używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dopuszczonych przez producenta.	
4. Uwaga: Na mikrofonie można montować wyłącznie suchy poka filtr lub ochraniacz. Wilgoć może prowadzić do awarii lub uszkodzeń głośników.	
5. Nie używać obudowy produktu samodzielnie.	
6. Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, do srodka produktu dostaną się cieczie lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.	
7. Produkt får endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.	
8. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.	
9. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.	
10. År tilläta kablar så att ingen kan snubbla över dem.	
11. Håll vätskor och elektrisk ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.	
12. Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.	
13. Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och högtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelningsenheter innan produkten används; även på grund av risken för rundgång.	

SE	
Viktiga säkerhetsanvisningar	
1. Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.	
2. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.	
3. Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.	
4. Observera: Skyddsgallerret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.	
5. Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg.	
6. Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkterna måste repareras om den här skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappat i golvet.	
7. Produkten får endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.	
8. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.	
9. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.	
10. År tilläta kablar så att ingen kan snubbla över dem.	
11. Håll vätskor och elektrisk ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.	
12. Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.	
13. Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och högtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelningsenheter innan produkten används; även på grund av risken för rundgång.	

SK	
Korrektt användning	
• Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk.	
• Produkten får användas professionellt.	
• Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.	
• Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.	
• Följ landspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!	

UK	
Garantie	
Sennheiser electronic SE & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.	
Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.	

IN	
Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen	
• WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)	
	
Hinweise zur Entsorgung	
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.	
Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Werkstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.	
Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschlussungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.	
Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.	

IT	
Instrucciones importantes de seguridad	
1. Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto.	
2. Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. Inclua estas informaciones de seguridad e o manual de instruções sempre que entregar o produto a terceiros.	
3. Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.	
4. Atención: Monte en el micrófono sólo una canastilla protectora y una protección anti-poppeo completamente seca. La humedad puede provocar fallos o deterioros en la capsula.	
5. No abra la carcasa del producto por cuenta propia.	
6. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.	
7. Utilice el producto sólo bajo las condiciones de funcionamiento indicadas en las Especificaciones técnicas.	
8. Espere a que el producto se haya aclimatado a la temperatura ambiente antes de encenderlo.	
9. No ponga en marcha el producto si ha sufrido daños de transporte.	
10. Tienda siempre los cables de modo que nadie pueda tropezar con ellos.	
11. Mantenga los líquidos y los objetos conductores de electricidad que no sean necesarios para el funcionamiento alejados del producto y de sus conexiones.	
12. No utilice disolventes ni limpiadores agresivos para limpiar el producto.	
13. Precaución: Los niveles de señal muy elevados pueden dañar su oído y su altavoz. Reduzca el volumen en los reproductores conectados antes de conectar el producto, también por el peligro de la retroalimentación acústica.	

ES	
Instrucciones importantes de seguridad	
1. Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto.	
2. Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. Inclua estas informaciones de seguridad e o manual de instruções sempre que entregar o produto a terceiros.	
3. Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.	
4. Atención: Monte en el micrófono sólo una canastilla protectora y una protección anti-poppeo completamente seca. La humedad puede provocar fallos o deterioros en la capsula.	
5. No abra la carcasa del producto por cuenta propia.	
6. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.	
7. Utilice el producto sólo bajo las condiciones de funcionamiento indicadas en las Especificaciones técnicas.	
8. Espere a que el producto se haya aclimatado a la temperatura ambiente antes de encenderlo.	
9. No ponga en marcha el producto si ha sufrido daños de transporte.	
10. Tienda siempre los cables de modo que nadie pueda tropezar con ellos.	
11. Mantenga los líquidos y los objetos conductores de electricidad que no sean necesarios para el funcionamiento alejados del producto y de sus conexiones.	
12. No utilice disolventes ni limpiadores agresivos para limpiar el producto.	
13. Precaución: Los niveles de señal muy elevados pueden dañar su oído y su altavoz. Reduzca el volumen en los reproductores conectados antes de conectar el producto, también por el peligro de la retroalimentación acústica.	

PL	
Wykaz ważnych wskazówek bezpieczeństwa	
1. Przeczytać uważnie wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu.	
2. Zachować te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu. Przekazywać produkty osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi.	
3. Proszę używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dopuszczonych przez producenta.	
4. Uwaga: Na mikrofonie można montować wyłącznie suchy poka filtr lub ochraniacz. Wilgoć może prowadzić do awarii lub uszkodzeń głośników.	
5. Nie używać obudowy produktu samodzielnie.	
6. Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, do srodka produktu dostaną się cieczie lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.	
7. Produkt får endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.	
8. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.	
9. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.	
10. År tilläta kablar så att ingen kan snubbla över dem.	
11. Håll vätskor och elektrisk ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.	
12. Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.	
13. Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och högtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelningsenheter innan produkten används; även på grund av risken för rundgång.	

SE	
Viktiga säkerhetsanvisningar	
1. Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.	
2. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.	
3. Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.	
4. Observera: Skyddsgallerret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.	
5. Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg.	
6. Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkterna måste repareras om den här skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappat i golvet.	
7. Produkten får endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.	
8. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.	
9. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.	
10. År tilläta kablar så att ingen kan snubbla över dem.	
11.	

dem. Du bidrar alltid till att skydda miljön och folkhälsan.

EU-försäkran om överensstämmelse

- EMC-direktivet (2014/30/EU)
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

DK

Viktige sikkerhedshenvisninger

- Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet.
- Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
- Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reservedele, der er godkendt af producenten.
- Bemærk: Monter kun en fuldständigt test beskyttelseskurv og popbæskette på mikrofonen. Fugtigthed kan medføre fejl eller skader i kapslen.
- Åbn ikke egenhændigt produktets hus.
- Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Istandsættelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.
- Anvend kun produktet under driftsbetingelserne, der er anført i de tekniske data.
- Lad produktet tilpasse sig til omgivelsestemperaturen, før du tænder det.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.
- Træk altid kabler, så ingen kan falde over dem.
- Hold væsker og elektrisk ledende genstande, der ikke er nødvendige til brugen, borte fra produktet og dets tilslutninger.
- Anvend ikke opløsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler til rengøring.
- Forsigtigt: Meget høje signalniveauer kan beskadige din hørelse og dine højtalerer! Skru ned for lydstyrken på de tilsluttede afspilningsenheder, før du tilslutter produktet, også på grund af faren for akustisk tilbageslag.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

- Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum og uendørs.
- Produktet må anvendes i erhvervs­mæssig sammenhæng.
- Det anses for ikke bestemmelses­mæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjenings­vejledning.
- Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelses­mæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.
- Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garanti­betingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

1 overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Symboler med den oversteede skraldespand på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat efter afslutning af deres levetid. Overhold affaldsordreringen for emballagen i dit land. Ukorrekt bortskaffelse af emballeringsmateriale kan skade din sundhed og miljøet.

Den separerede indsamling af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager anvendes til at fremme genanvendelse og recycling og forhindre negative indvirkninger på din sundhed og miljøet. I øks på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Aflever elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier til recycling ved afslutningen af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening. Hvis batterier/genopladelige batterier kan tages ud uden at ødelægge dem, har du pligt til at bortskaffe dem separat (se betjeningsvejledningen til produktet for sikker udtagning af batterier/genopladelige batterier). Behandl især lithiumholdige batterier/genopladelige batterier forsigtigt, da de indeholder særlige risici som f.eks. brandfare og/eller fare for indtagelse ved knusninger. Reducer så vidt muligt, at der opstår affald på grund af batterier, ved at anvende batterier med længere levetid eller genopladelige batterier.

Yderligere information om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunkontoret, på de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan ud også afleveres hos forhandlere med pligt til at tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

EU-overensstemmelseserklæringer

- EMC-direktiv (2014/30/EU)
- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.
- Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaiskän käyttöön varalle. Jos luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvallisuusohjeet että käyttöohje tuotteen mukana.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asennus-, lisävaruste- ja varaosia.
- Huomio: Mikrofonin saa asentaa vain täysin kuivan suojakopin ja pop-filterin. Kosteus voi aiheuttaa kapselin häiriöitä ja vaurioita.
- Tuotteen kotelo ei saa avata omatoimisesti.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevän huoltohenkilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös nesteiden tai esineiden kulkemistusta tuotteen sisään, tuotteen altistumista satelleille tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta aiheutuvia vaurioita.
- Tuotetta saa käyttää vain teknisisääd tiedoissa ilmoitetuissa käyttöolosuhteissa.

8. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päälekkyttemistä.

9. Älä ota tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioitunut kuljetuksen aikana.

10. Sijoita kaapelit aina siten, ettei kukaan voi kompastua niihin.

11. Pidä nesteet ja sähköisesti johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käyttöä aikana, etäällä tuotesta ja sen liittännöistä.

12. Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia tai aggressiivisia puhdistusaineita.

13. Varo: Erittäin korkeat signaalitasot voivat vaurioittaa kuuloa ja kaluttimia! Pienennä äänenvoimakkuutta kytketyistä toistolaitteista ennen tuotteen kytkemistä, myös akustisen kierron vaaran vuoksi.

Käyttötarkoitus

- Tuote on suunniteltu sekä sisällä että ulkona tapahtuvaan käyttöön.
- Tuotetta saa käyttää ammattimaiseen tarkoitukseen.
- Määráysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö mihin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.
- Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteeseen liittyvien ohjeisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.
- Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset!

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser electronic SE & Co. KG myöntää tälle tuotteele 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmästä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteeseen, (mahdolliseen) paristoon/akkuun ja/tai pakkaukseen sijoitettu yliviväutin jäätymyyriin merkki muistuttaa siitä, että kysyttäessä tuotetta ei saa hävittää tavallisten talousjätteen joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttöikänsä lopussa hävitettäväksi tällaisille tuotelle tarkoitettuihin erillisiin keräyspisteisiin. Hävittä pakkaus maassa sovellettavien lajitteilykäytäntöjen mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoittaa tervyyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektronikkaaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kyseisten tuotteiden sisältämien mahdollisten vaarallisten aineiden vuoksi) terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektronikkalalitteet sekä paristot/akut käyttöikänsä lopussa kierrettäväksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantumisen on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävitettäväksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. pariparistosta aiheutuva palovaar ja nieläisemisen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheuttavaa jätteen määrää niin paljon kuin mahdollista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierätyksestä saat kotikuntasi värienomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektronikkalalitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- EMC-direktiivi (2014/30/EU)
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

GR

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Μελετήστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραδίδετε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρελκόμενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
- Προσοχή: Τοποθετείτε μόνο εντελώς στεγνό προστατευτικό πλέγμα και φίλτρο pop στο μικρόφωνο. Η υγρασία ενδέχεται να προκαλέσει βλάβες ή ζημιές στην κάρτα.
- Μην ανοίγете αυθαίρετα το περίβλημα του προϊόντος.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένουσ τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημιά, αν έχουν διεοδύσει υπρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον ουσιά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Πριν την ενεργοποίηση του προϊόντος, αφιρστε το να εγκλιματιστεί σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπόστει ζημιά κατά τη μεταφορά.
- Τοποθετείτε τα καλώδια πάντα με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να σκοντάψει κανείς.
- Κρατάτε τα υπρά και τα ηλεκτρικά αγώγυμα αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απαραίτητα για τη λειτουργία, μακριά από το προϊόν και τις συνδέσεις του.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό διαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
- Προσοχή: Ποιά υψηλές στάθμες σήματος ενδέχεται να προκαέσουν βλάβες στην ακοή και τα ήχεια! Πριν συνδέσετε το προϊόν, μειώστε την ένταση του ήχου στις συνδεδεμένες σσκευές αναπαγωγής, λόγω του κινδύνου ακουστικής ανόρθωσης.

Προβλεπόμενη χρήση

- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.
- Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.
- Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης.
- Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λαθωστικής ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των προβθετων σκευών και των παρελκόμενων.
- Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic SE & Co. KG παρέχει για αυτά τα προϊόντα εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες όγκουρος όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEEE (2012/19/EE)

Υποδείξεις για την απόρριψη

Το σύμβολο του διασκευμένου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον υπάρχει) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Για τη συσκευασία τρήστε τις διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασιών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον υπάρχουν) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών για την υγεία και το περιβάλλον εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών επικινδύνων ουσών οι οποίες υπάρχουν στα προϊόντα. Απορρίψτε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα οημεία ανακύκλωσης, προκειμένου να αξιοποιηθούν τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχονται σε αυτά και να αποτραπεί η ρύπανση του περιβάλλοντος.

Αν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς φθορές, υποχερούστε να τις απορρίψετε ξεχωριστά (για την ασφαλή αφαίρεση των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος). Χειρίζεστε με ιδιαίτερη προσοχή τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθια, επειδή ενδέχουν ιδιαίτερος κίνδυνους, όπως κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και κατάσταση στην περίπτωση των μπαταριών σε σχήμα νομισματός. Μειώστε την απόρριψη των μπαταριών στο μέγιστο δυνατό χρησιμοποιώντας μπαταρίες με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στον διανομέη οι οποίος υποχρεούεται να τον παραλάβειδύνου. Με αυτών τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

- Οδηγία ΗΜΣ (2014/30/EE)

- Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

TR

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünün güvenliκ bilgilerini ve kullanma kılavuzunu okuyun.
- Ürünün bu güvenliκ bilgilerini ve kullanma kılavuzunu saklayın. Ürünü başka kullanıcılara teslim ederken daima bu güvenliκ bilgilerini ve kullanma kılavuzunu da beraberinde verin.
- Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
- Dikkat: Mikrofonun üzerine sadece tamamıyla kuru bir izgara ve rüzgar ekranı monte edin. Rutubet nedeniyle kapsüde arızalar veya hasar oluşabilir.
- Ürünün gövdesini keyfi olarak açmayın.
- Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından yapılması sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gördüğü zaman, ürün içerisinde sivi veya nesnelere girdiyse, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakılmıyorsa, hatasız olarak çalışmıyorsa veya yere düşürüldüğünde onarım yapılması şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullanma koşulları dahilinde kullanın.
- Ürünü devreye almadan evvel çevre sıcaklığını uyum sağlamaını bekleyin.
- Taşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Kabloyu daima kimsenin ayağı takılmayacağı şekilde döşeyin.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvılar ve elektrikli ileten nesnelere üründen ve bağlantilarından uzak tutun.
- Temizleme amacıyla çözücü maddeler veya agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
- Dikkat: Çok yüksek sinyal seviyeleri, içtme duyulmaza ve hoparlörlerimize zarar verebilir! Ayrıca akustik geri besleme tehlikesi nedeniyle, ürünü bağlamladna önce bağıl yayın cihazlarını ses şiddetini azaltın.

Amacına Uygun Kullanım

- Ürün iç mekânlarda ve dış alanlarda kullanım için dizayn edilmiştir.
- Ürün ticari olarak kullanılabılır.
- Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünü ilgili kullanma kılavuzunda tarif edilmenden farklı bir şekilde kullanıldığında söz konusu olur.
- Sennheiser, ürünü veya ek cihazların/aksesuar parçalarının üstimal edilmesi ya da nazımı olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralların dikkate alınması gerekir!

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG bu ürünü için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir. Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, Internet'ten www.sennheiser.com adresinde veya Sennheiser bayisinden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Atışa ayırma için bilgililer

Ürün, pil/akü (eğer ilgili ise) ve/veya ambalajda üzerine garanz çizgi çekilen çöp kutusuna simgesi, bu ürünlerin kullanımı ömürlerinin sonunda normal ev atığı üzerinden değil, ayrı bir toplama kuruluşunda imha edilmesi gerektiğini bildirir. Ambalaj için ülke­nizdeki atık ayırma kurallarına dikkat edin. Ambalaj malzemeleri usulüne uygun imha edilmelzse sağlık ve çevre için tehlikeye neden olablir.

Elektrikli ve elektronik eski cihazların, pillerin/akülerin (şayet ilgili ise) ve ambalajların ayrı toplamaısa tekarr kullanımı ve geri dönüştürme işlemleri için ayrı ayrı ve çevreye dön. Ürünlerde bulunan potansiyel tehlikeli maddeler nedeniyle oluşabilecek önlenebilir iğdir. Elektrikli ve elektronik cihazlan ve pilleri/aküleri kullanım

ömürlerinin sonunda iğderdi malzemeleri kullanılarak hale getirilme ve çevrede çöp birikmesini önlemek için geri dönüştürme gönderilmelidir.

Piller/aküler hasarsız çikanlabilyorsa bunlar ayrı olarak imha edilmelidir (piller/akülerin güvenli bir şekilde çikarılması için ürünü kullanım kılavuzuna bakınız). Özellikle litiyum iyon içeren piller/akülerde, bunlar yangın ve/veya dögme pillerde yutma tehlikesi iğderdi için dikkatli olunmalıdır. Pil atıklarının oluşmasını kullanım ömrü uzun piller veya şarj edilebilen aküler kullanarak mümkün olduğun kadar azaltın.

Bu ürünlerin geri dönüştürümü için ek bilgilyi belediye yönetiminizde, toplama alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz. Elektrikli veya elektronik cihazlar ger almakla yükümlü distribütörlere geri verilebilir. Bu şekilde çevremizin ve kamu sağlığını koruması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB uygunluk beyanı

- EMU Yönergesi (2014/30/AB)

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir:

www.sennheiser.com/download.

RU

Важные указания по безопасности

- Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
- Сохраните инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
- Используйте только подключаемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
- Внимание! Отсоединявайте на микрофон амбушюр и поп-фильтр, только если они абсолютно сухие. Влага может стать причиной помех и повреждения капсулы.
- Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
- Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.
- Перед включением изделия дождитесь его акклиматизации до температуры окружающей среды.
- Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
- Всегда прокладывайте кабели так, чтобы исключить возможность спотыкания.
- Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.
- Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
- Осторожно! Очень высокий уровень сигнала может стать причиной нарушения слуха и повреждения динамиков! Перед подключением изделия уменьшите уровень громкости на подключаемых устройствах воспроизведения, в том числе из-за опасности акустической обратной связи.

Использование по назначению

- Изделие предназначено для использования в помещениях и на улице.
- Изделие разрешено использовать в коммерческих целях.
- Если при использовании изделия не соблюдаются указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации, такое использование считается не соответствующим назначению.
- Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами и аксессуарами.
- Перед входом в эксплуатацию изучите применимые предписания законодательства своей страны и соблюдайте их!

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic SE & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца. Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистриьютора компании Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Директива WEEE (2012/19/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачеркнутоо мусорного контейнера на изделии, батарейке/аккумуляторе (если применимо) и/или на упаковке указывает на то, что соответствующие изделия нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, а следует утилизировать отдельно по истечении срока их службы. При утилизации упаковки соблюдайте предписания своей страны относительно сортировки отходов. Неадекватная утилизация упаковочных материалов может нанести вред вашему здоровью и окружающей среде. Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов см. инструкции по эксплуатации изделия). Соблюдайте особую осторожность с батарейками/аккумуляторами, содержащими литий, поскольку с ними связаны особые риски, например опасность возгорания и/или опасности проглатывания для миниатюрных элементов питания. Предотвращайте попадание батареек в отходы, насколько это возможно: используйте батарейки с увеличенным ресурсом или аккумуляторы.

Дополнительные сведения об утилизации этих изделий можно получить в муниципальных органах, местных пунктах приема вторсырья и у партнеров Sennheiser в вашем регионе. Электроприборы или электронные устройства можно также возвращать дистрибуторам, которые берут на себя обязательства по обратной приемке. Соблюдая эти указания, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

можно также возвращать дистрибуторам, которые берут на себя обязательства по обратной приемке. Соблюдая эти указания, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

ES Декларация соответствия

- Директива по ЭМС (2014/30/EC)

- Директива RoHS (2011/65/EC)

Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу: www.sennheiser.com/download.

ZH

重要安全提示

- 请仔细阅读本安全提示和产品使用说明书。
- 请妥善保管本安全提示和产品使用说明书。将产品交给他人使用时,务必附带安全提示和使用说明书。
- 仅可使用经制造商许可的加配件、附件和备件。
- 注意:只能在麦克风风上安装完全干燥的防护罩和防破音罩。湿气可能会导致话筒头故障或损坏。
- 不得擅自拆开产品外壳。
- 所有维修工作必须由具有专门资质的服务人员进行。当产品受到任何形式的损坏,液体或异物进入到产品内部,产品淋雨或受潮,产品不能正常工作或者意外跌落时,必须执行维修工作。
- 只能在技术参数中指定的工作条件下使用产品。
- 接通产品前,先使其适应环境温度。
- 若产品在运输过程中受损,则不得将其投入使用。
- 敷设电缆时,确保不会有人被其绊倒。
- 防止产品及其接口接触任何液体和非运行的导电物品。
- 不得使用溶剂或腐蚀性清洁剂进行清洗。
- 小心:信号电平过高可能会损害您的听力和扬声器!连接产品前,降低已连接的播放设备的音量,这样也能减少产生声反馈的风险。


规范使用



- 本产品适用于在室内和室外区域使用。
- 产品可用于商业用途。
- 任何不符合产品使用说明书中规定的使用情况均属于不规范使用。
- 对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏,Sennheiser不承担任何责任。

制造商声明

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic SE & Co. KG) 为产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件,请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

China RoHS 								
		有害物质						
部件名称 (Parts)		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	产品环保年限 EFUP
金属部件 (Metal parts)	X	0	0	0	0	0	15	
电缆及电缆组件 (Cables & Cable Assemblies)	X	0	0	0	0	0	15	
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。								
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。								
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。								

COMPLIANCE		
Europe		
UK	